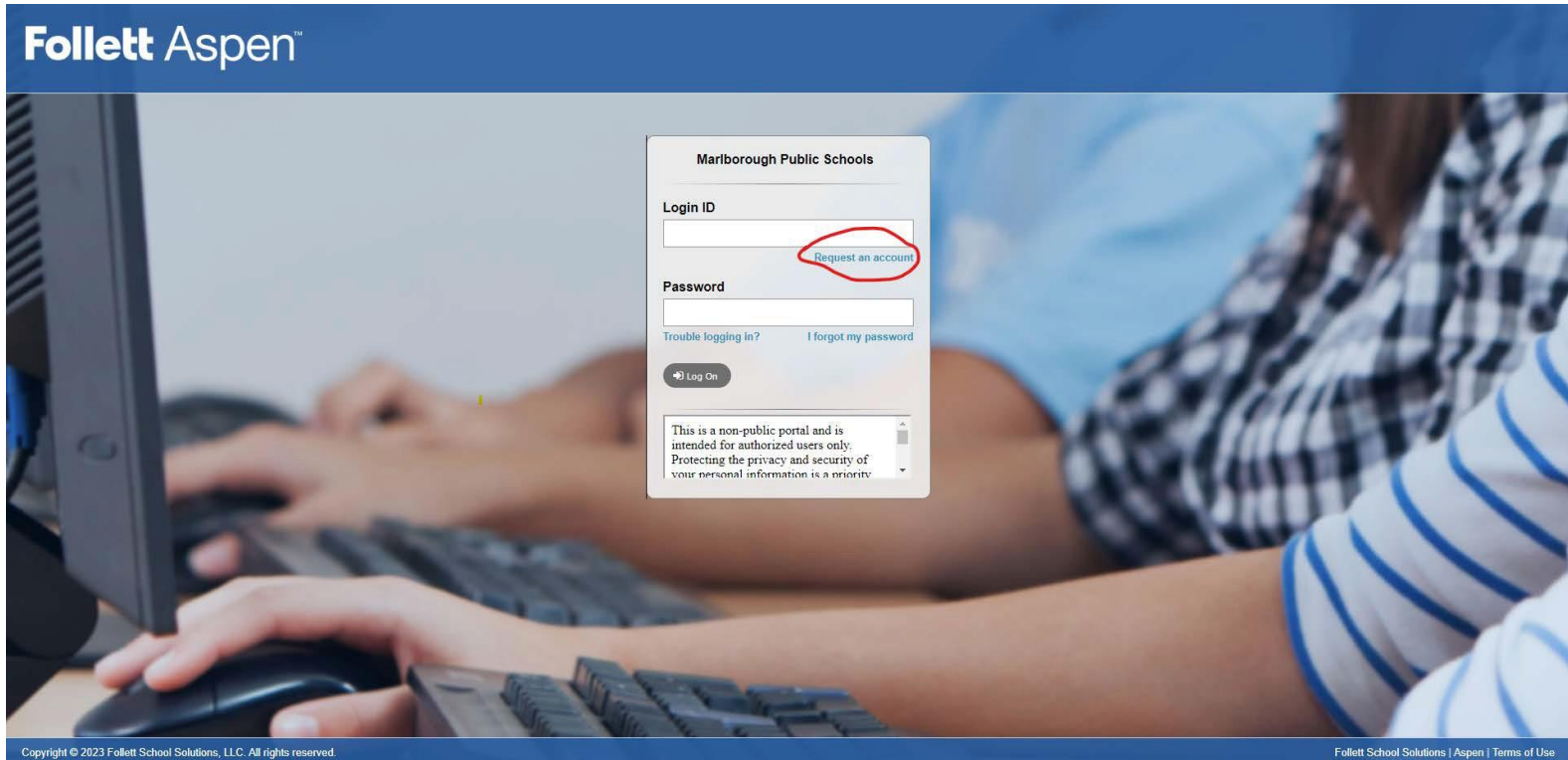


## Cómo inscribir a un alumno nuevo usando el formulario de inscripción en línea en Aspen

Si su hijo es nuevo en las Escuelas Públicas de Marlborough o no está matriculado en una de las escuelas del distrito (es decir, está educado en casa o asiste a una escuela privada), entonces usted deberá inscribirlo utilizando la **inscripción en línea de Aspen** siguiendo los siguientes pasos:

1. Pida una **cuenta del portal de la familia de Aspen** a esta dirección: <https://ma-marlborough.myfollett.com/aspn/> o <https://ma-marlborough.myfollet.com/aspn-go/> si usa su teléfonos celular, oprima 'Request an Account' (pedir una cuenta) para abrir la ventana del tipo de cuenta, elija el tipo de cuenta y después oprima 'Next Step' (paso siguiente).



**Account Type**

Please choose one of the available account types below.

**I am a parent/guardian registering my child online**  
Choose this option if you have never created an Aspen SIS account

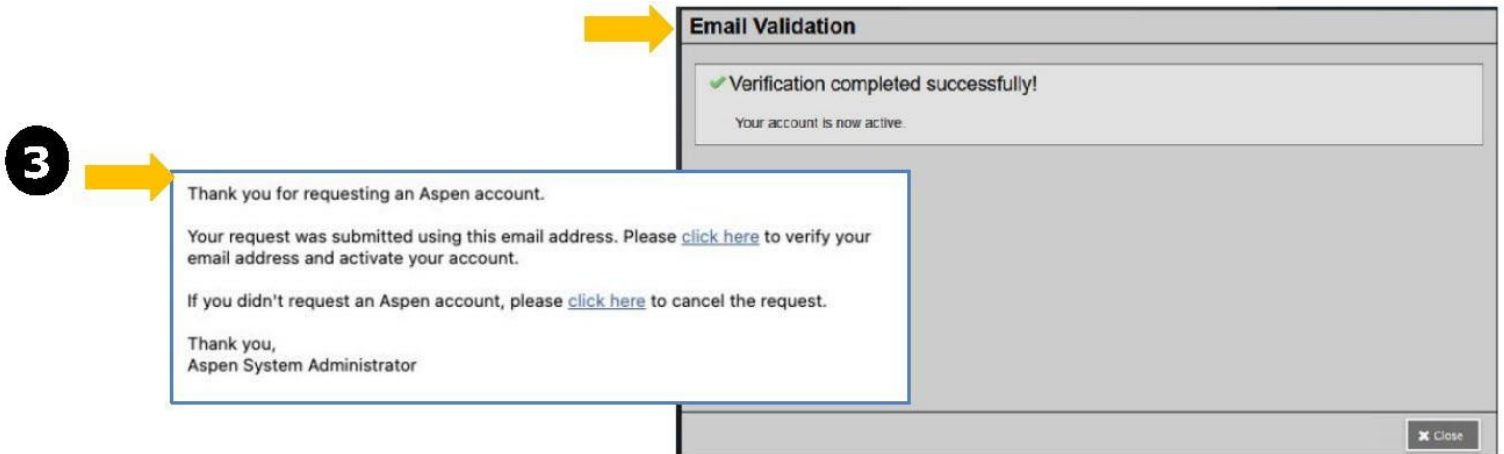
**I am a parent new to Aspen**  
Choose this option if you already have students enrolled in the system, but do not yet have an Aspen account.

[Click here](#) to have the account validation email resent

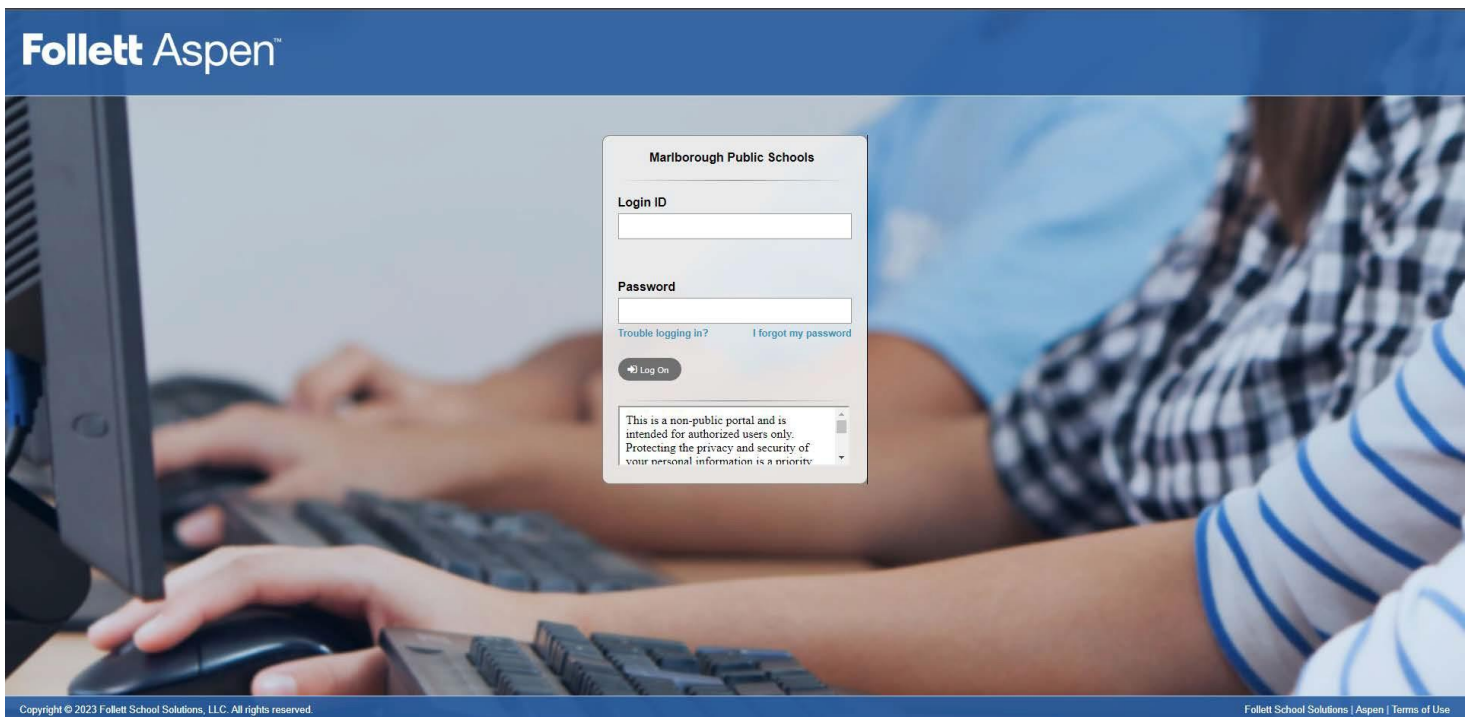
**Next Step** → **Close**

2. En la pantalla de '**Create your Aspen Family Account**' (crear la cuenta familiar de Aspen) ponga su nombre, apellido, dirección y número de teléfono, después oprima '**Next Step**' (paso siguiente) para abrir la pantalla de '**Account Information**' (información de la cuenta), ponga su correo electrónico y contraseña. Oprima en '**Create My Account**' (crear la cuenta) y luego verá una ventana que dice '**Confirmation**' (confirmación). Si no aparece, por favor vuelva a escribir su correo electrónico y contraseña.

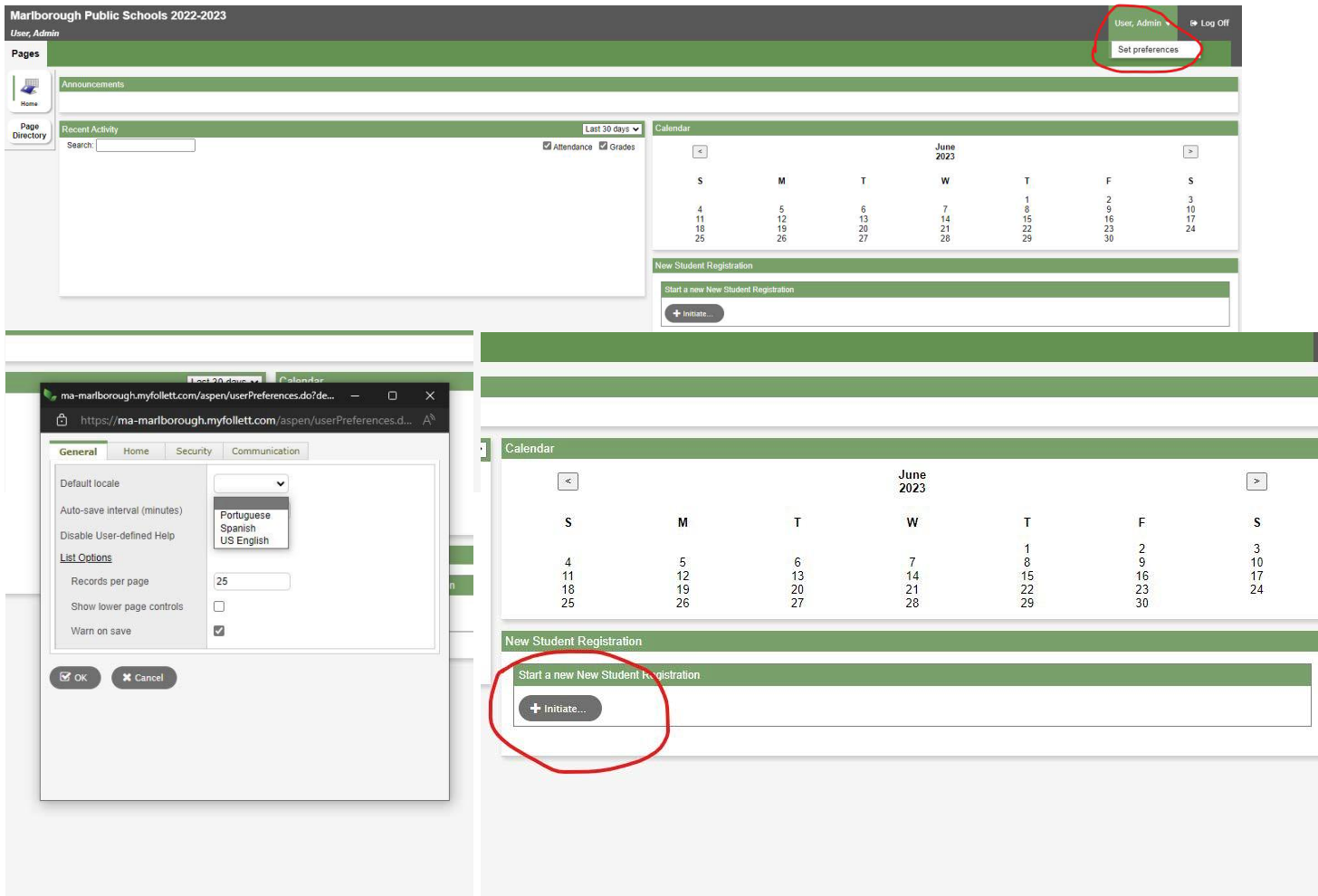
3. Fíjese en el correo electrónico que anotó para ver si le llegó un mensaje con la información de su cuenta nueva y oprima en el enlace para verificar su correo electrónico, luego verá una ventana con el título ‘**Email Validation**’ (correo electrónico verificado) esta tendrá un mensaje.



4. Vaya a <https://ma-marlborough.myfollett.com/aspen/> y ponga el correo electrónico y contraseña que usó para pedir la cuenta de **Aspen**, luego oprima en ‘**Log On**’ para poder entrar en la cuenta.



5. El tablero (dashboard) va a abrir en **'Family View'** (vista familiar). Oprima en su nombre en el rincón derecho superior y elija **'Set Preferences'** (elegir preferencia) para cambiar de idioma, si es necesario. Para elegir el idioma, oprima **'Default Locale'** (configuración de idioma predeterminada), elija **inglés de EEUU** (el idioma predeterminado es inglés), **español o portugués** de la lista que se desplaza. Navegue al ícono de **'New Student Registration'** (inscripción de alumno nuevo) y luego oprima en **'+Initiate'** (+iniciar) para elegir y entrar a la **'Online Registration Form'** (formulario de inscripción en línea)



6. Oprima **2023-2024** bajo **'School Year Selection'** (selección del año escolar).

Llene todas las partes y **envíela** cuándo haya terminado. Puede guardar el formulario y volver a este para terminarlo en cualquier momento.

The image shows a screenshot of the 'School Year Selection' form. The form has a tabbed interface with tabs for 'Start', 'Student', 'School', 'Family/Contacts', 'Additional Info', 'Language', 'Health', 'Services', 'Documents', and 'Submit'. The 'Start' tab is active. The form contains the following sections:

- Instructions:** Please complete each of the tabs, and then "Submit" when finished. If you need to stop and come back later, select "Save & Close".
- Personal Information Notice:** The personal information collected will be used for education, administration, and statistical purposes of the District and/or Department of Education. Questions about this collection of personal information should be directed to Registration and Parent Outreach Center, 25 Union Street, Mariborough, MA 01521 (508) 460-3594.
- School Year Selection:** To begin registration, select a school year below:
  - 2022-2023
  - 2023-2024

At the bottom of the form, there are buttons for 'Previous', 'Save & Close', 'Next', and 'Cancel'.